



EN 388:2016	EN 407:2004	EN 511:2006
4 1 3 1 B	X 2 X X X X	1 1 X
a b c d e	a b c d e f	a b c

* SATRA technology Europe Limited. Bracetown Business Park. Clonee. D15YN2P. Rep. of Ireland. N° 2777

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 route de la Dombes, 01700 Les Echets, Miribel. FRANCE

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

Vente exclusive aux professionnels

FR Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50°C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *). Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :

EN388:2016 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé. En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. EN511 : a=froid convectif (0-4), b=froid de contact (0-4), c=imperméabilité à l'eau (0 ou 1). Le gant peut perdre ses propriétés d'isolation lorsqu'il est mouillé. Les niveaux de performances et de protection s'entendent uniquement sur l'assemblage complet des couches du gant. Des informations complémentaires peuvent être obtenues en contactant le fabricant sur l'exposition maximale autorisée pour l'utilisateur, par exemple la période de persistance de la température, etc. EN407:2004 : a= comportement au feu (x/4), b=chaleur de contact (x/4), c=chaleur convective (x/4), d=chaleur radiante (x/4), e=petite particules de métal liquide (x/4), f=grosses projections de métal liquide (x/4). Si le produit a un niveau de performance de 0, 1 ou 2 dans le comportement au feu, il ne doit pas entrer en contact direct avec le feu. Pour les gants comportant plusieurs couches de matériaux, les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant entier, toutes couches comprises. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

GB The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. EU type examination carried out by (see *). WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below: EN388:2016 : a=Abrasive resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. EN511: a=convective cold (0-4); b=contact cold (0-4); c=water penetration (0 or 1). The glove may lose its insulative properties when wet. The performance levels and protection only apply to the complete assembly. Additional information can be obtained by contacting the manufacturer on the maximum permissible exposure for the user, e.g. temperature duration etc. EN407:2004 : a=burning behaviour (x/4); b=heat contact resistance (x/4); c=convective heat (x/4); d= radiation heat (x/4); e= small molten metal splashes (x/4); f= big molten metal splashes (x/4). If the equipment has a performance level at 0, 1 or 2 for the burning behavior, it must not be in direct contact with naked flame. For gloves with several material layers, performances levels are only applicable on the whole glove, all layers included. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ezt a kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *). VIGYÁZAT: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerűen negatív módon a külső réteg teljesítményét. Az előzőekben említett szabvány pictogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább: EN388:2016 : a=dörzsölési ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszűrődási ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárólag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számítás. EN407:2004 : a=égési viselkedés (x/4); b=hőérintkezési ellenállás (x/4); c=konvekciós hő (x/4); d= sugárzó hő (x/4); e= kis olvadt fém fröccsenések (x/4); f= nagy olvadt fém fröccsenések (x/4). Ha az eszköz teljesítményszintje az égési viselkedés tekintetében 1-es vagy 2-es, akkor az eszköz tüzzel nem érintkezhet közvetlenül. Többféle anyagrétegből álló kesztyűk esetén a teljesítményszintek csak az egész kesztyűre vonatkoznak, az összes rétegre értendők. EN511: a=konvekciós hideg (0-4); b=érintkező hideg (0-4); c=vízbehatolás (0 vagy 1). A nedves kesztyű elveszítheti a szigetelő tulajdonságait. A teljesítmény- és védelmi szintek kizárólag a kesztyű összes rétegének megléte esetén érvényesek. A felhasználó számára engedélyezett maximális kitérésre (például a hőhatás idejére stb.) vonatkozó további információért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval A megfelelő ségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreisens zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.

Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt: EN388:2016 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocoynamometers "TDM" (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. EN407:2004 : a = Brennverhalten (x/4), b = Kontaktwärme (x/4), c = konvektive Hitze (x/4), d = Strahlungswärme (x/4), e = kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (x/4), f = große Mengen flüssigen Metalls (x/4). Ein Produkt der Schutzklasse 1 oder 2 in Bezug auf das Brennverhalten darf nicht in direkten Kontakt mit einer Flamme gebracht werden. Bei Handschuhen aus mehreren Lagen beziehen sich die angegebenen Schutzklassen auf den vollständigen Handschuh mit allen Lagen. EN511: a = konvektive Kälte (0-4), b = Kontaktkälte (0-4), c = Wasserdichtheit (0 oder 1). Bei Nässe kann der Handschuh seine isolierenden Eigenschaften verlieren. Die Leistungs- und Schutzniveaus stimmen nur bei einem vollständigen Zusammenfügen der Handschuhlagen überein. Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie sich mit dem Hersteller über die für den Anwender zulässige maximale Exposition in Verbindung setzen, z.B. bezüglich der Dauer der Temperaturbeständigkeit, etc. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **

ES El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos de la regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50° C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *). Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación: EN388:2016 : a =abrasión (0-4), b =corte (0-5), c =rasgado (0-4), d =perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodínamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN407:2004 : a=comportamiento ante el fuego(x/4), b=calor de contacto (x/4), c=calor convectivo (x/4), d=calor radiante (x/4), e=pequeñas salpicaduras de metal fundido (x/4), f=grandes proyecciones del metal fundido (x/4). Si el producto tiene un nivel de resistencia de 1 o 2 en el comportamiento al fuego, no puede entrar en contacto directo con una llama. Para los guantes con varias capas de materiales, los niveles de resistencia solo se aplican a todo guante, con todas las capas incluidas. EN511: a=frió convectivo (0-4), b=frió de contacto (0-4), c=impermeabilidad al agua (0 o 1). El guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado. Los niveles de rendimiento y de protección hacen referencia solo al conjunto completo de las capas del guante. Puede ponerse en contacto con el fabricante para obtener más información sobre, por ejemplo, la exposición máxima permitida para el usuario, período de persistencia de la temperatura, etc. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea**

IT La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *). Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati: EN388:2016 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodínamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. EN407:2004 : a= comportamento al fuoco (x/4), b=calore di contatto (x/4), c=calore convettivo (x/4), d=calore radiante (x/4), e=piccole particelle di metallo liquido (x/4), f=grandi spruzzi di metallo liquido (x/4). Nel caso in cui il prodotto abbia un livello di performance pari a 1 o 2 nel comportamento al fuoco, evitate il contatto diretto con le fiamme. Per quanto riguarda i guanti con diversi strati di materiali, i livelli di performance sono applicabili solamente a tutto il guanto, ivi inclusi tutti gli strati. EN511: a=freddo convettivo (0-4), b=freddo di contatto (0-4), c=impermeabilità all'acqua (0 o 1). Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti quando è bagnato. I livelli delle prestazioni e della protezione si riferiscono solo al montaggio completo degli strati dei guanti. È possibile ottenere ulteriori informazioni contattando il produttore in merito all'esposizione massima consentita per l'utilizzatore, ad esempio il periodo di persistenza della temperatura, ecc La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *). Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reações alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes: EN388:2016 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodínamómetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. EN407:2004 : a= comportamento ao fogo (x/4), b= calor de contacto (x/4), c= calor convectivo (x/4), d= calor radiante (x/4), e= pequenas partículas de metal líquido (x/4), f= grandes projecções de metal líquido (x/4). Se o produto tiver um grau de desempenho de 1 ou 2 no comportamento ao fogo, não deve entrar em contacto directo com uma chama. Para as luvas com várias camadas de materiais, os graus de desempenho aplicam-se à luva completa, incluindo todas as camadas. EN511: a= frio convectivo (0-4), b=frio de contacto (0-4), c= impermeabilidade à água (0 ou 1). A luva pode perder as suas propriedades de isolamento quando está molhada. Os níveis de desempenho e de proteção devem ser entendidos unicamente com a montagem completa das camadas da luva. Outras informações adicionais podem ser obtidas contactando o fabricante sobre a exposição máxima permitida para o utilizador. Por exemplo, o período de persistência da temperatura, etcA declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

DK CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rivningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 50° C og heller ikke til kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdelse er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *). Vigtigt: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfølger, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende: EN388:2016 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført. Med hensyn til uskarphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.

DK EN407:2004 : a= adfærd over for ild (x/4), b=modstandsstyrke ved kontakt med hede (x/4), c=modstandsstyrke ved kontakt med konvektionsvarme (x/4), d=modstandsstyrke ved kontakt med strålevarme (x/4), e=små sprøjt af flydende metal (x/4), f=store sprøjt af flydende metal (x/4). Hvis produktet har ydelsesniveau på 1 eller 2 i adfærd over for ild, må det ikke komme i direkte kontakt med åben ild. For handsker, der indeholder flere materialeg, gælder ydelsesniveauerne kun for hele handsken, inklusive alle lag. EN511: a=modstandsstyrke over for konvektionskulde (0-4), b=modstandsstyrke ved kontakt med kulde (0-4), c=vandtæthed (0 eller 1). Handsken kan miste sine isolerende egenskaber, hvis den bliver våd. Den angivne grad af beskyttelse, den yder, er helt afhængig af, at alle handskens lag er intakte. Du kan kontakte producenten for at få yderligere information om, hvor meget brugeren maksimalt må udsætte handsken for, f.eks. hvor længe den kan holde på temperaturen, osv. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

NL De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *). Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder: EN388:2016 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is. Wat de vervlakking in het kader van van weerstandstest van de snede betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt. EN407:2004 : a= brandgedrag (x/4), b=contactwarmte (x/4), c=convectiewarmte (x/4), d=stralingswarmte (x/4), e=kleine deeltjes vloeibaar metaal (x/4), f=grote projecties vloeibaar metaal (x/4). Indien het product een prestatieniveau van 1 of 2 heeft op vlak van brandgedrag, mag het niet rechtstreeks met een vlam in contact komen. Voor handschoenen die bestaan uit meerdere materiaalagen, zijn de prestatieniveaus slechts van toepassing op de gehele handschoen, met inbegrip van alle lagen. EN511 : a=convectiekoude (0-4), b=contactkoude (0-4), c=waterdoorlaatbaarheid (0 of 1). De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen wanneer hij nat is. De prestatie- en beschermingsniveaus hebben alleen betrekking op de volledige assemblage van de handschoenlagen. Nadere informatie over de maximaal toegestane blootstelling van de gebruiker, bv. de aanhoudingsperiode van de temperatuur, enz. kan worden verkregen door contact op te nemen met de fabrikant. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie**.

SV Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handskan användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50° C och kemikalier. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämrats med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvenserna. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks, då måste produkten bytas ut. Den här handskar har certifierats av det anmälda organet (se *). Varning: Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolema och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan. SS EN388:2016 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts. När det gäller avrubbning i skärmoständstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmostånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda. SS EN407:2004 : a= brandegenskaper (x/4), b=värme vid kontakt (x/4), c=konvektiv värme (x/4), d=stralningsvärme (x/4), e=små partiklar av smältmetall (x/4), f=stora sprut av smältmetall (x/4). Om produkten har en prestandanivå på 1 eller 2 ifråga om brandegenskaper ska den inte komma i direkt kontakt med en låga. För handskar med flera lager gäller prestandanivåerna endast hela handsken, inklusive samtliga lager. SS EN511 : a=konvektiv kyla(0-4), b=kyla vid kontakt (0-4), c=vattentätthet (0 eller 1). Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper i vått tillstånd. Prestanda och skyddsnivåer gäller enbart för handskar med kompletta enheter skikt. Tillverkaren kan kontakta för ytterligare information om användarens högsta tillåtna exponering, exempelvis temperaturrensens persistensperiod o.s.v. Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.

FI Tässä kääsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain kääsineen kämmenpuolella. Jos repeytymislujuuksien teholuokka on yli 0, älä käytä kääsineitä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi kääsineen joutumisen laitteen sisälle. Älä käsittele kääsineellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia aineita. Ei vaadittuja puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä kääsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Säilyvyyssajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huononnu ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötiheydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Kääsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *). Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten kääsine, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos kääsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvaa ja viitenumerot merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnettyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta: EN388:2016 : a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty. Mitä vaahdon poistoon leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometriri "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulosta antaa viitteitä suorituskyvystä. EN407:2004 : a= syttymisen kestävyys (x/4), b=kosketuslämmön kestävyys (x/4), c=konvektiolämmön kestävyys (x/4), d=säteilylämmön kestävyys (x/4), e=sulametalipisaroiden kestävyys (x/4), f=sulametalin kestävyys (x/4). Jos tuotteen syttymisen kestävyys teholuokka on 1 tai 2, se ei saa olla suorassa kosketuksessa tulen kanssa. Jos kääsineissä on useampi materiaalikerros, teholuokat soveltuvat vain koko kääsineeseen, kaikki kerrokset mukaan lukien. EN511: a=konvektiokyky (0-4), b=kosketuskylmyys (0-4), c=vedenläpäisy (0 tai 1). Kääsine voi menettää eristysominaisuutensa, jos se kastuu. Suorituskyky ja suojaustaso koskevat vain kääsineen kerrosten täydellistä kokoonpanoa. Ottamalla yhteyttä valmistajaan voidaan saada lisätietoja käyttäjien sallitusta maksimialituksesta, lämmönkestävyysajasta, jne. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

LV EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimdā atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Eksploatacijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja eksploatacijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo cimdā mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo cimdā, lai rīkotos ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 50°C, kā arī ar ķīmiskajiem produktiem. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma termiņu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanos notiek sakarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērojams bojājums, produkts ir jānomaina. Šo cimdā sertificējis (skat. *). BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasliktina ārējās kārtas eksploatacijas īpašības. Piktogrammas un atsaucēs uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu eksploatacijas raksturlielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegta detalizēta informācija: EN388:2016 : a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezumam (A līdz F). X nozīmē, ka tests nav veikts. Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezumā (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Griezumā testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezumā pretestības (6.3) kritēriji nosaka izpildes rezultātus. EN407:2004 : a=degšanas īpašības (x/4); b=izturība pret saskari ar karstumu (x/4); c=konvektīvais karstums (x/4); d= starojuma karstums (x/4); e= nelieles izkusuša metāla šķakatas (x/4); f= lielas izkusuša metāla šķakatas (x/4). Ja iekārtas eksploatacijas raksturlielumu līmenis attiecībā pret degšanas īpašībām ir 1 vai 2, tā nedrīkst nokļūt tiešā saskarē ar uguni. Attiecībā uz cimdiem no vairākām materiāla kārtām, eksploatacijas raksturlielumu līmeņi ir attiecināmi uz visu cimdā, ieskaitot visas kārtas. EN511: a=konvektīvais aukstums (0-4); b=kontakta aukstums(0-4); c=ūdens caurlaidība (0 vai 1). Saslapināti cimdi var zaudēt savas izolācijas īpašības. Pilnu aizsardzības funkciju nodrošina tikai visi cimdā auduma slāņi kopā. Papildu informāciju var iegūt, sazinoties ar ražotāju par maksimālo pieļaujamo lietotāja iedarbību, piemēram, temperatūru izturību diapazonu u.tml. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

ET CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Kui turbenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toodete käsitsemiseks. Pole vaja puhastada või hooldada. Tuleb hoida nende originaalpakendis ning kulumas ja kuidas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määrata, sest need materjalid teadaolevalt aja jooksul ei lagune ning säilivusaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseerinud (vt *). HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihil vastupidavust. Eespool toodud piktogramm ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritusaste vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised: EN 388:2016 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebeneemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4), e = corte TDM (A A F). X tähendab, et test ei ole läbitud. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN 407:2004 a=käitumine põlemisel (x/4); b=kontaktkuumus (x/4); c=konvektiivsoojus (x/4); d= soojuskiirgus (x/4); e=väikesed sulametaliprõksed (x/4); f=suured sulametaliprõksed (x/4). Kui varustuse toimivustase on 1 või 2 põlemisel käitumise jaoks, siis ei tohi see tulega vahetult kokku puutuda. Mitmest materjalist kihitidega kinnaste puhul kehtivad soovitustasemed kogu kinda kohta, k.a kõik kihid.

HR Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 °C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi *) . UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavicu koja može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Pojedini: EN388:2016 : a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na rezanje (0-4), d = otpor na brušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno. Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu. EN407:2004 : a= ponašanje u dodiru s vatrom (x/4), b= otpor na toplinu (x/4), c= konvektivna toplina (x / 4), d= toplina zračenja (x/4); e= male čestice rastaljenog metala (x/4), f= velike čestice rastaljenog metala (x/4). Ako oprema ima razinu izvedbe od jedan ili dva za ponašanje u dodiru s vatrom, ne smije doći u direktan kontakt s vatrom. Kod rukavica s više slojeva materijala, razine izvedbe su primjenjive samo na cijelu rukavicu sa svim slojevima. EN511: a= konvektivna hladnoća (0-4), b= kontakt hladnoća (0-4) c= prodiranja vode (0 ili 1). Rukavica može izgubiti svoja izolacijska svojstva kada je mokra. Razine učinkovitosti i zaštite slažu se samo u cijelom sklopu slojeva rukavice. Dodatne informacije mogu se dobiti ako se obratite proizvođaču u vezi maksimalne dopuštene izloženosti za korisnika, primjerice, razdoblje postojanosti temperature itd. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

BG CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движещ се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 50°C и химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развалят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *). ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горелосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу: EN388:2016 : a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено. По отношение на затыпването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. EN407:2004 a=поведение при горене (x/4); b=устойчивост при контакт с топлина (x/4); c=конвективна топлина (x/4); d= топлина на излъчване (x/4); f= големи натрупвания от разтопен метал (x/4). Ако оборудването има експлоатационно ниво от 1 до 2 за поведение при горене, то не трябва да бъде в пряк контакт с огън. За ръкавици, направени от няколко слоя експлоатационните нива са приложими само върху цялата ръкавица, за всички слоеве. EN511: a=конвективен студ (0-4); b=контакт със студ (0-4); c=проникване на вода (0 или 1). Ръкавицата може да изгуби изолационните си свойства, когато се намокри. Нивата на изпълнение и защита са валидни само когато всички слоеве на материала на ръкавицата са налични и не са повредени. Допълнителна информация относно максимално допустимата експозиция за потребителя можете да получите като се свържете с производителя, например относно периода на устойчивост на топлина и др. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.

PL Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdzarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstotliwość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *). OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywołanie reakcji alergicznych. W przypadku rękawic o najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełniania norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne: EN388:2016 a=odporność na ścieranie (0-4); b=wytrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdzarcie (0-4); d=odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej. EN407:2004 a=palność (x/4); b=odporność na kontakt z gorącymi przedmiotami (x/4); c=ciepło konwekcyjne (x/4); d= ciepło promieniujące (x/4); e= male rozpryski roztopionych metali (x/4); f= duże rozpryski roztopionych metali (x/4). Jeśli palność urządzenia wynosi 1 lub 2, nie wolno poddawać go na bezpośrednie działanie ognia. W przypadku rękawic kilkuwarstwowych sprawność obejmuje całą rękawicę, wszystkie warstwy. EN511: a=zimno konwekcyjne (0-4); b=odporność na kontakt z zimnymi przedmiotami (0-4); c= przenikanie wody (0 lub 1). Mokra rękawica może utracić właściwości izolacyjne. Poziomy skuteczności i ochrony są spełnione jedynie w przypadku kompletności wszystkich warstw rękawicy. U producenta można uzyskać dalsze informacje na temat maksymalnego dopuszczalnego narażenia użytkownika, np. odnośnie do trwałości w określonej temperaturze itp. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

RS CE oznaka na rukavici označava usaglašenost sa osnovnim zahtevima evropske direktive br. 2016/425. Nivoi performansi su garantovani samo na dlanu rukavice. Ako je nivo performansi na rascepu veći od 2, nemojte koristiti ovu rukavicu pored mašine u pokretu kako biste izbjegli rizik od uplitanja. Ne koristite za rukovanje predmetima sa temperaturom iznad 50 °C i za hemijske proizvode. Ne preporučuje se čišćenje niti održavanje. Nije moguće utvrditi rok trajanja pošto ovi materijali vremenom ne propadaju, a životni vek zavisi od velikog broja faktora kao što su uslovi i učestalost korišćenja. Provjerite proizvod pre svake upotrebe. Ako se otkrije greška, potrebno je zamijeniti proizvod. Čuvajte u originalnom pakovanju na hladnom i suvom mestu. Ova rukavica je certificirana od strane ovlašćenog tela (videti *). Upozoreње: za rukavice napravljene od dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora da odražava performanse spoljašnjeg sloja. Piktogrami i referencne standarda navedenih u nastavku ukazuju da je predmet u skladu sa navedenim evropskim standardima. Ako je primjenljivo, ove informacije prate nivoi performansi dobijeni za predmet u skladu sa svakim standardom. Alergeni koji mogu izazvati alergijske reakcije mogu biti prisutni u proizvodnom procesu, a prema tome i u rukavici. Detaljne informacije navedene su u nastavku: EN388 :2016 : a = abrazijska (0-4), b = odsecanje (0-5), c = kidanje (0-4), d = perforacija (0-4), e = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije obavljeno. Kada je reč o otupljivanju prilikom testiranja otpornosti na sečenje (6.2), rezultati „testa sečenja” ukazuju na samo jedan značajan efekat, samo test otpornosti na sečenje putem tonodinamometra „TDM” (6.3) predstavlja referentni rezultat koji određuje performanse. EN407 :2004 : a = ponašanje u slučaju požara (x/4), b = toplota pri kontaktu (x/4), c = konvektivna toplota (x/4), d = toplota zračenja (x/4), e = sitne čestice tečnog metala (x/4), f = velike čestice tečnog metala (x/4). Ako proizvod ima nivo performansi 1 ili 2 pri ponašanju u slučaju požara, ne sme da dođe u kontakt sa vatrom. Za rukavice koje imaju više slojeva materijala, nivo performansi se odnosi samo na celu rukavicu, uključujući sve slojeve. EN511 : a = konvektivna hladnoća (0-4), b = hladnoća pri kontaktu (0-4), c = водоотпорност (0 или 1). Rukavica može da izgubi izolaciona svojstva kada je mokra. Nivoi performansi i zaštitne se odnose samo na kompletan sklop koji uključuje sve slojeve rukavice. Kontaktirajte proizvođača da biste dobili dodatne informacije o maksimalnom dozvoljenom stepenu izloženosti korisnika, na primer, informacije o periodu trajanja temperature itd. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. **.

RU Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50 °C. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверьте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *). Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Алергены могут присутствовать в процессе производства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакции. Подробная информация приведена ниже: EN388 :2016 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к порезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6.3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики. EN407 :2004 : a = стойкость к воспламенению (x/4), b = сопротивление контактной теплу (x/4), c = сопротивление конвективной теплоте (x/4), d = сопротивление излучаемой высокой температуре (x/4), e = стойкость к мелким брызгам расплавленного металла (x/4), f = стойкость к крупным брызгам расплавленного металла (x/4). Если уровень эффективности стойкости к воспламенению изделия 1 или 2, то данное изделие не должно находиться в прямом контакте с пламенем. Для перчаток, состоящих из нескольких слоёв, указанный уровень эффективности касается всех слоёв перчатки.

RU EN511: a = сопротивление конвективному охлаждению (0-4), b = сопротивление контактному охлаждению (0-4), c = водопроницаемость (0 или 1). Перчатка может потерять свои изоляционные свойства во влажном состоянии. Рабочие показатели и уровни защиты распространяются только на полное количество слоев перчатки. Дополнительную информацию можно получить, обратившись к производителю на предмет максимально разрешенного времени контакта для пользователя, например, время, в течение которого перчатка выдерживает ту или иную температуру и т.д. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

UA Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавичку біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавичку для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, як ці матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевіряйте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавичку було сертифіковано (див. *). **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає зазначеним європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче: EN388 :2016 : a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від А до F). X означає, що испытание не проводилось. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність. EN407:2004 a=характер горіння (x/4); b=опір при тепловому контакті (x/4); c=конвективне тепло (x/4); d= тепло випромінювання (x/4); e= невеликі бризки рідкого металу (x/4); f= великі бризки рідкого металу (x/4). Якщо обладнання має рівень ефективності для характеру горіння 1 або 2, воно не повинне перебувати в безпосередньому контакті з вогнем. У випадку рукавиць, що складаються з кількох шарів матеріалу, рівні ефективності функціонування застосовуються лише до цілої рукавичці, включаючи всі шари. EN511: a=конвективний холод (0-4); b=контактний холод (0-4); c=водопроникність (0 або 1). У вологому стані рукавичка може втратити свої ізоляційні властивості. Рівні ефективності й захисту зазначаються лише для випадків, коли наявні всі шари рукавичці. Звернувшись до виробника, можна отримати додаткові відомості щодо максимально допустимого впливу на користувача, наприклад, щодо тривалості стійкості до температури тощо. декларациєю відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

TR Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız. 50 C°'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri ritmak için kullanmayınız. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstermedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir, raf ömrü kullanım şekli ve sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan önce kontrol edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir. Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir: EN388:2016 a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilmediğini gösterir. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirtilici aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır. EN407:2004 a= ateş tepkisi (x/4), b=temas ısısı (x/4), c=aktarım ısısı (x/4), d=ışınma ısısı (x/4), e=küçük sıvı metal parçacıkları (x/4), f=büyük sıvı metal sıçraması (x/4). Eğer ürünün ateş tepkisi performans düzeyi 1 veya 2'ye, alevle doğrudan temastan kaçınmak gerekir. Birden fazla malzeme katmanından oluşan eldivenler için verilen performans düzeyleri, bütün katmanlarıyla beraber eldivenin bütünü için geçerlidir. EN511: a=aktarım soğukluğu (0-4), b=temas soğluğu (0-4), c=su geçirmezlik (0 veya 1). Eldiven, ıslak haldeyken yalıtım özelliklerini kaybedebilir. Performans ve koruma seviyeleri, eldiveni oluşturan katmanların eksiksiz olarak bir araya getirilmesine bağlıdır. Örneğin sıcaklığa dayanıklılık süresi gibi izin verilen azami kullanım şartları hakkında daha fazla bilgiye, üreticiyle irtibata geçerek ulaşabilirsiniz. Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bkz **.

الأوروبي. ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات. إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة 2016/425 على القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم علامة أو للمس مواد كيميائية، كما لا يمكن تنظيفه أو صيانتها. قم بتخزينه في غلافه الأصلي في مكان بارد وجاف. تم C في حالة الحركة لتفادي أي خطر ممكن. لا يمكن استخدامها لتسيير غرض درجة حرارته تفوق 50 ° الاستخدام شكل منها العوامل من عدد على تتوقف الصلاحية مدة أن كما. الوقت مرور مع تتلف لا المواد هذه إن حيث الصلاحية مدة إعطاء الممكن غير من التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الإخطار (انظر *). هام جدا: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير إلى أن البند يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تحقيق مستوى الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار إذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا حسب التفاصيل الآتية :

علامة أكس (س) تعني أن الاختبار لم يتم (A إلى F) قطع تي دي أم = e (4 / x), d = الانشقاب (5 / x), ج = التمزق (4 / x), ب = التقطيع (x): أ = الكشط (EN388) وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومه القطع (6.2), ونتائج "اختبار القص" فإنها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام ال تونو دينامومتر "تي دي أم" (6.3) هو المأخوذ بة كنتيجة مرجعية لتعيين الكفاءة. ن بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **

EN407: أ = التعامل مع النار = (س / 4), ب = حرارة الاتصال (4 / x), ج = الحرارة أحادية المنبع (4 / x), د = مشع الحرارة = (4 / x), ه = الجزينات المعدنية الصغيرة و السائلة (4 / x) البقع الكبيرة المندفعة من المعدن المنصهر (4 / x).

لا ينبغي الاتصال المباشر مع لهب إذا كان مستوى أداء المنتج I أو 2 في التعامل مع النار. بالنسبة للقفازات ذات عدة طبقات من المواد فإن مستويات الأداء الجيد لا ينطبق إلا على القفازات الكاملة التي تحتوي على جميع الطبقات.

EN511 : أ = الحمل الحراري البارد (0-4), ب =الاتصال البارد (0-4), س=مقاومة الماء (0 أو 1). يمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن طريق الاتصال بالشركة المصنعة فيما يتعلق بأقصى درجات قد يفقد القفاز خصائصه العازلة عندما يتبلل. تعتمد مستويات الأداء والحماية فقط على التجميع الكامل لطبقات القفاز. يمكن التعرض المسموح بها للمستخدم، على سبيل المثال فترة استمرار درجة الحرارة، الخ بة كنتيجة مرجعية لتعيين الكفاءة. ن بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **.